

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE *DEROGATORY TRAVEL CERTIFICATE*

En application de l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

Pursuant to article 1 of the decree of 16 March 2020 regulating the movements in the context of the fight against the spread of the Covid virus19 :

Je soussigné(e) *I, the undersigned*

Mme / M. *Mr / Mrs*.....

Né(e) le : *Born on:*

Demeurant : *Residing at:*

.....
.....

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

certify that my movement is for the following reason (check box) authorized by Article 1 of the decree of 16 March 2020 regulating travel in view of the fight against the spread of the Covid virus19 :

déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés ;
travel between home and place of work, when they are indispensable for the exercise of activities that cannot be organised in the form of teleworking (on permanent proof) or traveling professionals who cannot be deferred;

déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur gouvernement.fr) *travel to make essential purchases in authorized places (list on gouvernement.fr) ;*

déplacements pour motif de santé *travel for health reasons ;*

déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants *travel for compelling family reasons, for assistance to persons in need of care.*

pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants *vulnerable or childcare ;*

déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie.
short trips, close to home, related to individual physical activity persons, to the exclusion of any collective sporting practice, and to the needs of pets.

Fait à *Done at*, le *the*/...../2020

(signing)